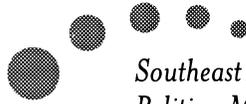




## Remembering to Live



*Southeast Asia:  
Politics, Meaning, Memory*

Seeking to raise the visibility of Southeast Asia in scholarly circles and among general readers, the broad scope of this series covers history (memory) and culture (meanings), especially when these topics also elucidate issues of power (politics).

COEDITORS: DAVID CHANDLER AND RITA SMITH KIPP

KIM N. B. NINH

*A World Transformed: The Politics of Culture in  
Revolutionary Vietnam, 1945–1965*

PETER ZINOMAN, EDITOR

*Dumb Luck: A Novel by Vu Trong Phung*

M. CAMERON HAY

*Remembering to Live: Illness at the Intersection of  
Anxiety and Knowledge in Rural Indonesia*

HEATHER L. CLAUSSEN

*Unconventional Sisterhood: Feminist Catholic  
Nuns in the Philippines*

# Remembering to Live

*Illness at the Intersection of  
Anxiety and Knowledge  
in Rural Indonesia*

M. CAMERON HAY

ANN ARBOR

**THE UNIVERSITY OF MICHIGAN PRESS**

Copyright © by the University of Michigan 2001  
All rights reserved  
Published in the United States of America by  
The University of Michigan Press  
Manufactured in the United States of America  
⊗ Printed on acid-free paper

2004 2003 2002 2001 4 3 2 1

No part of this publication may be reproduced,  
stored in a retrieval system, or transmitted in any form  
or by any means, electronic, mechanical, or otherwise,  
without the written permission of the publisher.

*A CIP catalog record for this book is available from the British Library.*

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Hay, M. Cameron, 1965-  
Remembering to live : illness at the intersection of anxiety and  
knowledge in rural Indonesia / M. Cameron Hay.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-472-09785-7 (cloth : alk. paper)

1. Sasak (Indonesian people)—Health and hygiene.
2. Sasak (Indonesian people)—Attitudes.
3. Sasak (Indonesian people)—Medical care.
4. Traditional medicine—Indonesia—Pelocok.
5. Sick—Indonesia—Pelocok—Psychology.
6. Pelocok (Indonesia)—Social life and customs.
- I. Title.

DS632.S38 H38 2001  
610'.9598'6—dc21

2001002486



*To Rob, with love*



# Contents

List of Illustrations	IX
Acknowledgments	XI

Introduction	1
--------------	---

## **Part I Less than Healthy**

1. Written on the Body	27
2. Learning Sasak Anatomy	65
Interlude: Learning to Be Vulnerable	95
3. A World Full of Dangers	98
4. Agents of Coping	141

## **Part II Coping with Illness**

Case Study: An Ill Child	171
5. Naming an Illness	186
6. Winged Words: The Politics of Communication about Illness	226
7. Communication Slippages: Interactions with Biomedicine	262
Denouement: Epitaph for Lo Budin	286
8. Time to Remember	288

CONTENTS

---

9. Illness at the Intersection of Anxiety and Knowledge	298
Epilogue: The Irony of Knowledge	311

Glossary 317

References 321

Index 337

# Illustrations

## Maps

1. Indonesia	5
2. Lombok	31

## Figures

1. Anthropologist and Pelocok villagers having coffee in the volcano basin	9
2. The volcano Rinjani as seen from the paddy fields of Pelocok	33
3. The traveling medicine man taking a woman's blood pressure	61
4. Papuq Isa giving a massage	78
5. Naming an infant during the <i>molang-malik</i> ritual	113
6. A girl undergoing the <i>bekuris</i> ritual	115
7. A ritual bathing to prevent illness at the grave of an ancestor	153
8. The stamp of immunity	153
9. Papuq Junin and Lo Budin, before his illness	172
10. Inaq Budin holding Lo Budin under the shade of an umbrella three months before the onset of his illness	173



## Acknowledgments

Sasaks frequently asked me, “Are you alone?” finding it difficult to believe that anyone would actually travel alone to live among strangers. What they could not see was that I was not alone. I carried the encouragement, support, and wisdom of others with me into the field. Nor was I alone during the long months at my computer, for the Sasak strangers had become friends, and their laughter and wisdom kept me company as I wrote about their lives. Only my name appears as author because I alone am responsible for this work’s shortcomings. But for its successes, I thank those people who have kept me company throughout the years, making this project possible.

First and foremost, I am indebted to the people of Pelocok. From them, I learned more about being alive than could ever fit between the covers of a book. I have chosen to identify these people and their hamlet with pseudonyms and thus shall not list them otherwise here.

Outside Pelocok, there were a number of people in Indonesia who offered indispensable assistance, friendship, and encouragement. These people were Andrew Toth, Masnin, Made Mastika, Iwan Mucipto, Edi Ardius, Prima, Parsa and Yadek, Suwenno Sudjono and his family, and especially Suwetomo Sudjono, Zahrah, Purnawati, and their families. I also would like to thank those people who assisted me in preparing to go to Indonesia, including Judith Ecklund, Beth Povinelli, Mary Steedly, Susan Turner, Achmad Budiman, Maria Sumintatmadja, and the teachers of the Southeast Asian Studies Summer Institute (SEASSI) in 1992 and 1993. The fieldwork would not have been possible without the financial support of the National Science Foundation (grant number SBR-93139), the Southeast Asia Council of the Association for Asian Studies, and Emory University. I am grateful for a Citation of Merit Award from the Association for Women in Science, as well as for fellowships to study Indonesian from SEASSI.

I thank Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia for its support, particularly Dewi Soenarijadi, E. K. M. Masinambouw, and Kalam Sebayang. I. Gusti Ngurah Bagus of Udayana University gave me support for the required visas and freedom to do the work. Setyoko, Director of Rumah Sakit Umum in Mataram, willingly came to my aid to solve a bureaucratic dead end. Others who facilitated my work in Lombok include N. Nursamsi, V. J. Hermann, Sabar, Habib, and the Department of Health in Mataram.

The lively intellectual atmosphere of the department of anthropology at Emory University has been instrumental in this project from the beginning. Bradd Shore, Peter Brown, Fredrik Barth, Charles Nuckolls, and Karl Heider at the University of South Carolina each went above and beyond duty, reading multiple drafts, motivating my exploration into different theoretical approaches, and maintaining that essential balance between healthy criticism and encouragement. Others were helpful resources and perceptive commentators; they include George Armelagos, Peggy Barlett, Don Donham, Marcia Inhorn, Bruce Knauff, Mel Konner, Robert Paul, Debra Spitulnik, Carol Worthman, and Pat Whitten. Throughout the early struggles with writing, Don Donham as well as Alexander Hinton, Wynne Maggi, Matsheliso Molapo, Theodore Shurr, John Wood, and Mari Yerger were willing readers and encouraging friends.

Many others have listened patiently to field stories and writing dilemmas, suggesting variant interpretations, including Cristine Gardner, Mary Kroeger, Bart Ryan, Gregg Starrett, and Roger Paget. The writing of this ethnography has drawn on the works of countless others, but Unni Wikan and Carol Laderman deserve special mention. Their writings about everyday concerns and medicine in Southeast Asia influenced both the conception of the project and its resulting ethnography.

I want to thank my editor, Ingrid Erickson, and the series editors, Rita Kipp and David Chandler, for their enthusiasm and their aid in bringing this book quickly to fruition. For detailed comments on the entire text, I thank David Hay, David Chandler, and an anonymous reviewer. My thanks also go to Janice Brill for carefully copyediting the manuscript.

There are others who gave me ways of seeing and understanding the world that have impacted my life and therefore my work profoundly. Jon Andelson at Grinnell College introduced me to an anthropology that did not lose its humanity in its quest for knowledge. I thank Cam and Margaret Carmichael for their hospitality at critical academic junctures, and Michael Malchow-Hay for teaching me how to be easy with

---

ACKNOWLEDGMENTS

---

strangers. Hugh and Carol Hunt taught me the joy of philosophy and the dignity of poverty. My parents, Mary and David Hay, instilled in me the desire to travel alone to corners of the earth regardless of the worry it cost them. I doubt my father's visit to Lombok lessened their worry, but my work certainly benefited from his curiosity about Indonesia and insight into people's lives there. During the final stages of writing, my children, Turner and Sydney Rollins, provided joyful distractions to contemplating the often painful details of my fieldwork. My deepest thanks go to my husband, Rob Rollins, who uplifted me with his visits to the field and patiently nursed me back to health when I finally came home. His belief in me, dedication to my career (at considerable personal cost), and down-to-earth criticisms of "this rhetoric is all nonsense" have made my work far better than it otherwise could have been.

